

„Aki nem ismer idegen nyelveket  
semmit sem tud a sajátjáról.”  
Goethe

„Wer fremde Sprachen nicht kennt,  
weiß von der Eigenen nichts.”  
Goethe

ELBE Puttkamer-Szathmáry Többnyelvű Képzési és Kulturális Közhasznú  
Alapítvány

## Közhasznú Jelentés

2008

A közhasznú jelentést a 2008-as óvodai évről

# Mi történt a Szivárvány Óvodában - Regenbogen Kindergarten- 2008-ban

## Heti foglalkozásaink

Napi többnyelvű foglalkozásaink 8-16 óráig tartanak a Többnyelvű Hagyományörző Programban leírtak alapján.

Délelőttönként német-magyar kétnyelvű foglalkozásokat tartunk 70-30%-ban a német nyelv javára. Kétszer egy héten délután horvát nyelvű egyszer egy héten magyar és egyszer egy héten német nyelven foglalkoznak az erre specializálódott óvónők a gyermekekkel. Egy-kétszer egy héten számítógépes Schlaumäuse-foglalkozást tartunk.

## Óvónők-gyermeklétszám

A német nyelvű foglalkozásokat közmegelegedésre Stanglné Bujtás Réka a horvát nyelvű foglalkozásokat Német Lászlóné vezeti.

2008 januártól- júliusig Sághegyi Anita képviselte a magyar nyelvet és ő látta el részben a vezető óvónői teendőket is. Júliusban kuratóriumi döntés következtében kénytelenek voltunk megválni Sághegyi Anitától, aki túllépve hatáskörét egyéni előnyének biztosítására felhasználta az ELBE Alapítvány -számára nem rendelkezésre álló- adatait. Vele együtt öt gyermek hagyta el váratlanul a nyár folyamán óvodánkat. Ebből két gyermeket 2008 aug. 29-én jelentett ki a szülő, így már nem volt lehetőségünk más gyermeket felvenni. Jelenleg 13 gyermek jár óvodánkba.

2008 szeptemberétől Szabó Melinda vette át egyéves szerződéssel a magyar nyelv és kultúra közvetítését, továbbá 2008 szeptemberétől Mayer Gáborné látja el félállásban a dajka teendőit.

## Az évgyűrű adta ünnepeink

Farsang, Anyák napja, tavaszváró ünnep, húsvét, majális. Pünkösöd, Gyermeknap, új kenyér-termény ünnep, szüret, Márton nap, Borbála nap, Mikulás, Luca nap, advent-karácsonyra készülés, karácsonyi műsor a szülőknek. A környezeti nevelés ünnepei: víz napja, föld napja, madarak napja stb.

## További aktivitások

**Februárban:** könyvtárlátogatás, gyermekkönyvek megtekintése, egyetemen az erdő és a környék állatainak madarainak, állatnyomainak megtekintése.

**Márciusban:** látogatás a Zagersdorfi Kétnyelvű Óvodában, közös gyermekprogram.

**Áprilisban:** a bécsi konzervatórium igazgatónöje tart óvodánkban zenés gyermekfoglalkozást és egyben továbbképzést az óvónőknek.

**Májusban:** látogatás Szombathelyen a Kalandparkban. Anyák napi CD felvétele a Corvinus Stúdiójában.

**Júniusban:** A kópházi óvoda viszont látogatása tamburával, zenével, tánccal közös énekléssel.

**Szeptemberben:** Látogatás a Vadon Lovas Clubban-háziállatok megtekintése, Kirándulás az egyetem Botanikus kertjébe.

**Október:** Nemzetiségi óvónők továbbképzése a Goethe Intézettel együttműködve. Közös termény Ünnepe, kenyérsütés.

**November:** Márton napi felvonulás, ünnepség a szülőkkel együtt.

**December:** Részvétel a Gryllus Koncerten, az Adventzáró Igriczek koncertjén. Rendszeres kirándulások az erdőbe. Az erdő évszakos változásának megfigyelése.

### **Az óvoda helyiségei és a kertje**

Az egész óvodában nyári tisztasági festés történt. A ház tulajdonosai saját költségükre beépítették a teraszt verandává, és egy új teraszt építettek mellé. Felújították a bejárati lépcsőt. Továbbá felújításra került a kerti tároló ahol a gyermekek kerti játékait tartjuk.

Megszületett az új nagy homokozó, napernyővel védelmet biztosítva a sugárzás ellen. A hinta és a csúszda is újra lett festve, valamint az összes korlát.

Új fejlesztő játékokat vásároltunk és mind a német mind a magyar nyelvű könyvtárunk is tovább gyarapodott. Folyamatosan gondoskodunk a gyermekek papír, ragasztó, festék agyag stb. használatáról.

### **Továbbképzés-Óvónők**

Helyben: Swot Anaizis a team munka fejlesztésére.

Helyben: Szupervízió a team munka fejlesztésére . Meghívott pszichológus Porga Cecilia a nevelési tanácsadó igazgatója.

Környezeti nevelés gyakorlata az óvodában. Előadó: Varga Tamás az Erdészeti Múzeum igazgatója, környezeti nevelési tanácsadó.

Nemzeti Park csodái -felfedező körút.

Sághegyi Anita- Közoktatásvezetői szak BME- Győr alapítványi résztámogatással-.

### **Nemzetközi aktivitások**

Határon átnyúló közös program a zagersdorfi óvodával. A folyamatosság kialakítására tárgyalások a zagersdorfi polgármesterrel.

Állandó kapcsolattartás a düsseldorfi ELBE Deutsch-Ungarische Stiftunggal.

A közhasznú jelentést a kuratórium 2009/02 határozatával elfogadta

Sopron, 2009-02-12